



# 阿里·沙里亚蒂 思想研究

• 山西师范大学学术著作出版基金资助 | 王泽壮 著



黄河出版传媒集团  
宁夏人民出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

阿里·沙里亚蒂思想研究 / 王泽壮著. -- 银川:  
宁夏人民出版社, 2013.7  
ISBN 978-7-227-05446-7

I. ①阿… II. ①王… III. ①沙里亚蒂 (1933~  
1977) —思想评论 IV. ①D093.73

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 175129 号

阿里·沙里亚蒂思想研究

王泽壮 著

责任编辑 杨海军  
封面设计 邵士雷  
责任印制 王 艳

黄河出版传媒集团 出版发行  
宁夏人民出版社

地 址 银川市北京东路 139 号出版大厦(750001)  
网 址 <http://www.yrpubm.com>  
网上书店 <http://www.hh-book.com>  
电子信箱 [renminshe@yrpubm.com](mailto:renminshe@yrpubm.com)  
邮购电话 0951-5044614  
经 销 全国新华书店  
印刷装订 宁夏书宏印刷有限公司  
印刷委托书号 (宁)0015240

|    |                              |     |                   |
|----|------------------------------|-----|-------------------|
| 开本 | 880mm × 1230mm 1/32          | 印 张 | 10                |
| 字数 | 250 千                        | 印 数 | 1000 册            |
| 版次 | 2013 年 7 月第 1 版              | 印 次 | 2013 年 7 月第 1 次印刷 |
| 书号 | ISBN 978-7-227-05446-7/D·389 |     |                   |

定价 32.00 元

版权所有 侵权必究



阿里·沙里亚蒂(1933—1977)

## 序\*

文化如同一条随着时光流逝的河流，给每个时代的人们提供生命的资源，给每个民族注入新的生机。

文化赋予一个民族特殊的身份，换言之，文化是一个民族的名片，是由这个民族的思想家、知识分子和精英通过不懈的努力而创造的；所以，发扬和传播文化是每个时代、每个社会的知识分子和精英们义不容辞的责任。在此方面，他们至少肩负三大重任：深入研究本民族文化；对本民族文化进行提炼，并进行文化再创造；将本民族文化传授给下一代，不要让文化传承出现断裂现象。

在推进以上三大进程的发展中，受教育的知识分子比其他任何人所肩负的责任更加重大。知识分子是具有良知的社会批判家，他们先天下之忧而忧，后天下之乐而乐，为建立理想的社会呕心沥血。知识分子总是对当前的社会状况感到不满，总是在努力寻找促进社会向着理想方向发展的新途径，所以，他们首先要重新定义本民族文化，确定新的民族文化身份，规划民族文化发展的方向。

伊朗著名思想家穆塔哈里在给“知识分子”下定义时提出了四大特点：知识分子充分认识自己所肩负的责任；知识分子洞悉本民族的文化和特征；知识分子深入社会，与人们建立密切友好关系，

---

\* 本序言原文为波斯文，由伊朗驻华使馆翻译马晓燕女士翻译成中文。

懂得如何与人们交流和沟通；知识分子努力提高人们的认识，引导人们摆脱独裁，实现自由。所以，知识分子通常认为，他所处的社会环境和文化并不理想，总是对各种社会现象提出批评，并努力提出新的观点、新的命题和构想，从而创造新的文化。

根据以上定义，我们不能把所有哲学家、学者、作家和艺术家说成是知识分子，因为，知识分子首先有自知之明，其次他洞察社会的灵魂，深知社会需求，而且具有超前的思想和引导社会发展的强大能力。知识分子不仅知识渊博、洞悉社会，而且识时务，能预测时代的发展方向，关注青年一代的精神和文化需求。

德国著名社会学家尤尔根·哈贝马斯认为，知识分子在社会中发挥着两大作用：一是知识分子作为思想家和研究人员需要与同行讨论一些专业问题，探索新的观点，发现新的假设；二是知识分子以社会思想家的身份参与公众舆论，并提出解决当前社会面临的各种问题的思想和观点，从而加快促进社会的改善和发展。

关于知识分子的作用和地位，德国政治学家弗朗茨·诺伊曼曾说：“知识分子是每个历史时期社会批判的良知，他们的责任是对社会文化进行批判。”知识分子的目的是建立理想的社会，他们从社会中脱颖而出，本着对本民族文化的深入了解，努力重新定义文化身份，创造新的文化，解决人们的精神和文化需要，引导青年一代为理想的社会而奋斗。

知识分子一方面肩负着传播本民族文化的重任，另一方面为了建立理想社会，对文化的基础和原则重新定义，从而提出新的观点。一个民族和社会的存在与发展有赖于知识分子的积极参与，每个民族的文化发展需要对传统文化进行提炼，并重新审视和定义，否则就不可能与时俱进，不能够满足时代的需求，不能够解决人们面临的各种新问题。

沙里亚蒂博士就曾在伊朗特定的历史阶段发挥了知识分子应

有的作用,他不仅透彻地了解伊朗的民族文化,而且还根据时代的需求对文化进行新的定义,为伊朗现代文化的发展做出了巨大贡献。他虽然与同龄人一起玩耍,一起长大,一起上学,但他自幼聪颖过人,有着远大的理想,他希望通过自己的努力在伊朗建立充满自由、和平的社会;为此,他刻苦钻研,勤奋好学,提出了引导社会发展的崭新思想。

阿里·沙里亚蒂 1933 年诞生于呼罗珊萨布兹瓦市郊的马兹南村庄,他的父亲知识渊博,精通伊斯兰教,这对他日后的思想发展起到了重要作用。1953 年沙里亚蒂进入马什哈德菲尔多西大学波斯文学系学习,1959 年获国家助学金前往法国索尔邦大学深造,1964 年荣获该大学比较语言学博士学位。在留学期间,他除了完成大学的规定课程外,还专门研究过社会学。

在法国留学的五年时间,是沙里亚蒂政治生涯的开始,其间,与法国许多著名思想家和索尔邦大学著名教授交往甚密。他还经常参加伊朗留学生在巴黎举行的政治活动,与大家共同讨论第三世界的重大政治问题。沙里亚蒂完成博士论文后返回伊朗,在从土耳其边境进入伊朗时,被伊朗当局逮捕,在监狱里度过了半年时间。获释之后又回到马什哈德大学教授伊斯兰社会学,不久便退出了大学。1965 年之后,沙里亚蒂在德黑兰伊尔沙德清真寺发表以伊斯兰学、社会学和伊斯兰历史为主题的系列演讲。伊尔沙德清真寺是由大学和宗教院校慈善教师修建的一座清真寺,来清真寺的人大多是德黑兰大学的教授和学生,沙里亚蒂的演讲立即在大学引起了轰动,深受大学生的欢迎。

沙里亚蒂认为,伊斯兰什叶派宗教是全体伊朗人民的信仰,伊朗人民完全可以凭借宗教的引导推翻巴列维王室独裁政权,建立维护民族利益的新制度。他还认为,应在维护民族身份的同时,学习和接受西方现代科学知识,并用科技促进伊朗在各领域的发展。

他的这些思想得到了社会各界的大力支持。他清楚明白地阐述了伊斯兰教,用简单朴实的语言把伊斯兰深奥的内涵传达给人们。

沙里亚蒂的著作最明显的特征是强调人的思想。他不仅不畏惧西方的霸权文化,而且通过自己的阅历和知识复兴了古老的波斯文化,捍卫了伊斯兰教的地位。沙里亚蒂作为一名知识分子,对当时伊朗社会的转型和发展起到了重要作用。他一方面关注中产阶级的命运,另一方面以一个负责的知识分子的身份从现代社会学的角度深入研究伊朗社会,积极探索拯救社会的新途径。沙里亚蒂对伊朗伊斯兰革命的发展起到了积极作用,尤其他的思想在当时的青年一代中引起了强烈反响,即使是在今天,仍有许多大学生阅读他的著作,从他的思想中汲取文化营养,了解伊斯兰信仰。

在这里,我要感谢王泽壮博士为介绍沙里亚蒂思想所付出的努力,也特别感谢他在伊朗文化领域做出的贡献。王博士是山西师范大学教师,他热爱伊朗文化,对伊朗知识界十分了解。在他的帮助和支持下,山西师范大学成立了伊朗学研究中心。我非常高兴地接受为他著作作序的请求。作为伊朗文化参赞,我也将全力支持山西师范大学伊朗学研究中心,为伊朗学研究在中国的发展铺平道路。

侯赛因·贾里万德博士

伊朗萨布兹瓦里大学学术委员会成员

伊朗伊斯兰共和国驻华大使馆文化参赞

2013年5月17日 北京

# 目 录

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 序 .....                              | 001 |
| 绪 论 .....                            | 001 |
| <br>                                 |     |
| 第一章 沙里亚蒂的生平、教育及社会政治活动 .....          | 013 |
| 第一节 家庭出身 .....                       | 013 |
| 第二节 教育背景 .....                       | 019 |
| 第三节 社会政治活动 .....                     | 037 |
| 第二章 沙里亚蒂思想的时代背景 .....                | 043 |
| 第一节 思想文化领域的现代变迁 .....                | 043 |
| 第二节 “伊斯兰社会主义”在伊朗引起共鸣 .....           | 061 |
| 第三节 现实根源:巴列维王朝的“关门政治”与<br>政治表达 ..... | 069 |
| 第三章 沙里亚蒂的政治思想 .....                  | 086 |
| 第一节 什叶派宗教思想的“政治化”解读 .....            | 086 |
| 第二节 民主与理想的政治诉求 .....                 | 098 |
| 第三节 “自由知识分子的使命” .....                | 112 |
| 第四章 沙里亚蒂的社会思想 .....                  | 119 |
| 第一节 对伊斯兰理想社会的勾画 .....                | 119 |
| 第二节 对伊朗社会独特性的体认 .....                | 129 |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| 第五章 沙里亚蒂的经济思想 .....                   | 140 |
| 第一节 对殖民主义和帝国主义的批判 .....               | 140 |
| 第二节 “伊斯兰与社会主义天生相通” .....              | 154 |
| 第六章 沙里亚蒂与伊斯兰革命 .....                  | 170 |
| 第一节 “游击队之父” .....                     | 170 |
| 第二节 伊朗游击队对伊斯兰革命的贡献 .....              | 180 |
| 第七章 沙里亚蒂思想的影响及地位 .....                | 198 |
| 第一节 伊斯兰现代主义思想的典范:从阿富汗尼到<br>沙里亚蒂 ..... | 198 |
| 第二节 宗教思想哺育一代人:以当代思想家琐如士<br>为例 .....   | 216 |
| 第八章 结 语 .....                         | 231 |
| 第一节 沙里亚蒂思想的复杂性 .....                  | 231 |
| 第二节 从沙里亚蒂思想特征看伊斯兰革命 .....             | 255 |
| 第三节 一个肩负社会责任感的知识分子的悲剧 .....           | 263 |
| 附 录 “阿里·沙里亚蒂研究”学术史 .....              | 272 |
| 参考文献 .....                            | 293 |
| 后 记 .....                             | 303 |

## Contents

|                                                                                               |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <i>Preface by Hussein Jalivand</i> .....                                                      | 001 |
| <b>Introduction</b> .....                                                                     | 001 |
| <br><b>Chapter 1 Ali Shariati's Life, Education and Social and Political Activities</b> ..... | 013 |
| Familial background .....                                                                     | 013 |
| Educational background .....                                                                  | 019 |
| Social and political activities .....                                                         | 037 |
| <br><b>Chapter 2 The Historical Context of Ali Shariati's Thoughts</b> .....                  | 043 |
| The modern changes: ideas and culture .....                                                   | 043 |
| Resonance of Islamic socialism in modern Iran .....                                           | 061 |
| Social circumstances: the closed-door Politics of the Pahlavi and political expression .....  | 069 |
| <br><b>Chapter 3 Ali Shariati's Political Thoughts</b> .....                                  | 086 |
| Political interpretation of the Shiism .....                                                  | 086 |
| Political aspirations: democracy and ideal society .....                                      | 098 |
| The mission of the Enlightened intellectuals .....                                            | 112 |
| <br><b>Chapter 4 Ali Shariati's Social Thoughts</b> .....                                     | 119 |

|                                                                            |                |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------|
| The Islamic ideal society .....                                            | 119            |
| Perceptions of the Iranian society .....                                   | 129            |
| <b>Chapter 5 Ali Shariati's Economic Thoughts .....</b>                    | <b>140</b>     |
| Systematic critique of the colonialism and imperialism .....               | 140            |
| The inherent compatibility of Islam with socialism .....                   | 154            |
| <b>Chapter 6 Ali Shariati and the Islamic Revolution .....</b>             | <b>170</b>     |
| The father of guerrillas .....                                             | 170            |
| The contributions of the guerrillas to the Islamic Revolution ...          | 180            |
| <b>Chapter 7 The Impact and Role of Ali Shariati's thoughts ...</b>        | <b>198</b>     |
| A leading exponent of Islamic modernism: from                              |                |
| Jamala1-Din a1-Afghani to Ali Shariati .....                               | 198            |
| Intellectual legacy: Abdullah Karim Soroush as the contemporary            |                |
| Muslim thinker .....                                                       | 216            |
| <b>Chapter 8 Conclusion .....</b>                                          | <b>231</b>     |
| The complexity of Ali Shariati's thoughts .....                            | 231            |
| The Islamic Revolution from Ali Shariati's perspective .....               | 255            |
| The tragedy of Ali Shariati as a socially committed intellectual           |                |
| .....                                                                      | 263            |
| <br><i>Appendix: an academic review of the study of Ali Shariati .....</i> | <br><i>272</i> |
| <br><i>Bibliography .....</i>                                              | <br><i>293</i> |
| <i>Acknowledgements .....</i>                                              | <i>303</i>     |

## 绪 论

我没有宗教信仰,如果要我选择,那么,沙里亚蒂的宗教就是我的宗教。<sup>①</sup>

——萨特(法国哲学家)

如果某一处知识分子施展了才能并受到尊敬,那么他必定是同人民的宗教信仰息息相通,使自身与真正的宗教信仰和传统贴得很近。正因为如此,人们才能够理解像阿勒·阿赫玛德(即贾勒尔·艾哈迈德——引者加)和沙里亚蒂博士这样伟大的人物,在专制和被歧视的社会赢得人们爱戴的奥秘。这二人也曾是知识分子,也多有学术成果;但社会感到,他们是我们自己人,他们体察人民的疾苦和民声。<sup>②</sup>

——哈塔米(伊朗前总统)

---

① [www.shariati.com](http://www.shariati.com) 此网站为阿里·沙里亚蒂之子艾山·沙里亚蒂和“加利福尼亚大学伊朗研究中心”联合创办的官方网站。本研究所采用的沙里亚蒂文章和演讲英文翻译稿,部分来自该网站。

② 哈塔米:《我们的革命和伊斯兰的未来》,中穆网, <http://www.2muslim.com/bbs/viewthread.php>。



阿里·沙里亚蒂对革命做出过贡献的。<sup>①</sup>

——霍梅尼(伊斯兰共和国缔造者)

伊斯兰革命成功依靠三根支柱:伊玛目霍梅尼、阿里·沙里亚蒂和“穆加黑丁”组织。<sup>②</sup>

——贝赫什提(伊斯兰革命后成立的  
伊斯兰共和党第一任主席)

伊朗伊斯兰革命爆发绝不是偶然的,它经历了一个相当漫长的孕育过程。从巴列维王朝方面(State)来讲,这是一个社会矛盾和问题积累越来越多,而缺少“制度化解”能力的被动应付过程;从革命力量方面(Society)来讲,则是一个渐次演变的过程,是从“温和”到“激进”到“革命”的主动出击过程。在革命力量的积聚和思想演变过程中,阿里·沙里亚蒂(Alishariati, 1933~1977年)发挥了至关重要的作用。他是伊斯兰革命的三大理论家之一,他从西方现代思想中吸取了大量营养,用激进而富于“革命性的”现代概念,把伊斯兰教改造成积极介入社会政治生活的一套“伊斯兰意识形态”,极大地影响和动员了对社会不满的知识青年走上革命乃至武装革命的道路,他的一套理论在伊斯兰革命前就有了一个强有力的组织结晶和实践者——伊朗的武装游击队组织。伊朗的武装游击队组织为伊斯兰革命出生入死,立下汗马功劳,沙里亚蒂也赢得“游击队之

---

① Vanessa Martin, *Book Review Bulletin of the School of Oriental & African Studies*, University of London. Vol.62. No.3. (1999). p.559. 即 1983 年霍梅尼接受意大利记者法拉齐采访以及 1977 年蒙塔哈里与霍梅尼在伊拉克纳贾夫谈话。

② “穆加黑丁”组织机关报《自由战士》第 139 期。转引自 Ervand Abrahamian, *The Radical Islam: The Iranian Mojahedin*. I.B.Tauris. 1989. p.170.

父”的称号,被这个组织尊奉为“精神导师”,由此奠定了沙里亚蒂的“伊斯兰革命理论家”这一重要地位。所以,研究伊斯兰革命,必须研究沙里亚蒂的思想和影响,必须研究沙里亚蒂为什么能够吸引和促使那么多知识青年走上革命道路,为革命甘愿流血牺牲的社会环境和社会心理。

沙里亚蒂的名声在伊斯兰革命期间已经如日中天,他的口头禅“烈士是历史跳动的的心脏”,成为伊斯兰革命中最著名的口号之一。他的激进思想连同自己敢于反抗的表率作用,极大地感染和动员了群众,特别是知识青年。直至今日,在伊朗政治思想领域,沙里亚蒂的影响力仍不减当年。沙里亚蒂根据自己对伊朗乃至伊斯兰社会所进行的“马克思主义式的”社会结构分析,提出了只有“启蒙知识分子”(“自由知识分子”)才能推动社会进步这一大胆论断。作为一个“民族主义者”,他对“殖民主义”和“帝国主义”无情批判,对西方“文化侵略”表示深刻忧虑;作为一个“社会主义者”,他对底层劳动人民寄予了深切同情,对国内外一切不合理、不平等的社会制度和社会现象展开猛烈、全面和不妥协的批判。他是近代以来伊斯兰现代主义思潮的当代典范人物,是继阿富汗尼和艾克巴尔之后,伊斯兰世界最重要的思想家。他从“马克思主义”、“存在主义”和法国“辩证社会学”流派中借鉴和吸收了大量的思想资源,重新解释伊斯兰教,把“社会主义”和“伊斯兰教”进行嫁接,以使之变成“伊斯兰意识形态”,使之变成一种摆脱伊朗巴列维王朝“政治黑暗”、“社会腐败”和“对外依赖”的思想武器和解决现实问题的出路。他热情呼唤“伊斯兰文艺复兴”和“伊斯兰宗教改革运动”,并终生践行他所信仰的“革命的伊斯兰”信条。沙里亚蒂对伊斯兰所进行的“革命化”解释及其伊斯兰现代主义思想不仅有效地动员了人民走上革命道路,而且还伴随着伊斯兰革命的冲击波迅速扩散到世界各地,尤其是伊斯兰世界和穆斯林人群中,启发和影响了一大批后



继的伊斯兰思想家。今天,沙里亚蒂的著作已被翻译成多种文字,世界各个角落都有他的热情读者。

沙里亚蒂的思想既影响了他所生活的时代,也被那个时代所影响。沙里亚蒂是他所生活的那个时代,国内外政治、经济,尤其是思想和文化的产物,也是个人禀赋及幼年教育与熏陶种下的起因。本书第一章概略地介绍了沙里亚蒂的早年教育背景,读大学和在法国留学期间教育、社会政治活动情况,旨在帮助读者了解沙里亚蒂思想形成过程中,家庭和社会教育熏陶所发挥的作用,其中,比较详细地介绍了沙里亚蒂在法国留学期间的学习、交往和活动。沙里亚蒂出生于伊朗东北部偏远的边疆省份呼罗珊省,靠近伊朗最大的沙漠卡维尔沙漠边缘的一个农民家庭。他的家族世代在当地以学问高深而出名,但是,随着时代和环境变迁,具体地说,由于国家力量主导和推动的现代化和世俗化变革,传统生活模式受到了冲击,于是,从父辈开始,历代因袭下来的农村生活方式中断了。他的父亲是一个思想比较开放的人,热心社会活动,颇有社会关怀,对沙里亚蒂的影响最大。他在 20 世纪 40 年代曾组建了伊朗第一个伊斯兰社会主义性质的政治组织——马什哈德“伊斯兰真理宣传中心”,后来还担任过伊朗最大的伊斯兰社会主义性质的政党组织——“有神论者社会主义运动组织”马什哈德地方支部的负责人。父亲还与当时有名的“异端”历史学家卡什拉维过从甚密,并定期邀请一些志同道合的朋友座谈“国是”。父亲的书房也是沙里亚蒂开阔眼界的窗口,对此,沙里亚蒂有过深情的回忆。在父亲的直接影响和帮助下,沙里亚蒂不仅有了政治上的初步觉醒,也开始接触到一些新鲜的思想。在跟随父亲学习阿拉伯语的过程中,他接触到了后来他无数次提到的“信仰神的社会主义者”的完美楷模——阿布·扎。而到了法国巴黎这个“激进思想之都”后,他的眼界为之大开,思想为之一新。沙里亚蒂在法国巴黎的 5 年留学生

活,对他的一生产生了决定性影响,这是本章的重点。

第二章首先从历史的角度追溯了沙里亚蒂思想产生的时代背景,然后介绍沙里亚蒂思想中的“社会主义”成分的来源,最后回顾了巴列维时代的社会经济发展以及“关门政治”对社会“回归伊斯兰”的影响。伊朗历史上是一个封闭的专制帝国,文化传统独具一格,宗教习俗自成一体,对西方影响有很强的抵御能力。19世纪初,伊朗国门被强行打开后,社会经济和思想文化领域也渐次发生了变化,本章突出了伊朗思想文化领域在西方教会学校、语言教育和西方思想影响下所发生的变化。围绕伊朗最早的高等教育机构“大学堂”(颇似我国清朝末年的“京师大学堂”,既是衙门,又是教学机构)的开办及其性质产生的种种争议最能反映“传统”守成观念和“现代”改革意识的冲突,也凸显了国家力量主导教育改革的内在局限性。随着伊朗大量留学生日益接触到西方的思想和文化,以及外国传教士在伊朗的宗教教育活动日臻频繁,西方的政治思想、民主观念在伊朗获得了较为广泛的传播,介绍西方思想、对伊朗政治和社会现状进行揭露和批判的报纸、杂志逐渐增多。在伊朗宪政革命前20年,兴起了一股崇尚西方文明,向西方学习先进文化和技术的启蒙思潮。在此期间,出现了伊朗第一代启蒙知识分子。这股思潮,就其思想倾向来说,大致可以分为“民主主义思潮”与“伊斯兰复兴主义思潮”两种。民主主义思潮的代表人物是马尔库姆汗、塔莱布夫,这一思潮主要在留学生和民族资产阶级中传播。伊斯兰复兴主义思潮代表人物是阿富汗尼和克尔曼尼,其思想主要在宗教人士和小资产阶级中传播。无论哪种思潮,相对于传统和保守观念而言,在主张向西方学习的态度上以及以西方为“参考系”来思考伊朗社会的现代出路上是完全一致的。两种思潮共同构成了伊朗的早期启蒙思潮和思想解放运动,为20世纪初爆发的宪政运动(亦称“宪政革命”)奠定了不可或缺的思想基础。